## Comisión de Calidad Ambiental del Estado de Texas



## AVISO DE LA SOLICITUD Y LA DECISIÓN PRELIMINAR PARA LA RENOVACIÓN DEL PERMISO PARA LA CALIDAD DEL AGUA

## **PERMISO NO. WQ0013747003**

SOLICITUD Y DECISIÓN PERLIMINAR. La Corporación de Suministro de Agua del Álamo Norte, Calle Doolittle Sur Número 420, Edinburg, Texas 78542, ha presentado una petición a la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ) para renovar el Permiso No. WQ0013747003 de eliminación de aguas residuales para autorizar la eliminación de aguas residuales tratadas en un volumen que no sobrepasa un flujo promedio diario de 122,000 galones por día por medio de la irrigación de 34 acres de terreno. Este permiso no autorizará la descarga de contaminantes en las aguas del estado. La TCEQ recibió esta solicitud el 17 de enero del 2024.

La planta de tratamiento de aguas residuales domésticas y el área de eliminación están ubicadas aproximadamente a 6,000 pies al suroeste de la intersección del Camino de Granja a Mercado 490 y el Camino de Granja a Mercado 493 en el condado de Hidalgo, Texas. La planta de tratamiento de aguas residuales domésticas y el área de eliminación están ubicadas en la cuenca de desagüe de la Laguna Madre en el Segmento Número 2491 de las Bahías y Estuarios. Este enlace a un mapa electrónico de la ubicación general del sitio o de la instalación es proporcionado como una cortesía y no es parte de la solicitud o del aviso. Para la ubicación exacta, consulte la solicitud.

<a href="https://gisweb.tceg.texas.gov/LocationMapper/?marker=-98.026666,26.431944&level=18">https://gisweb.tceg.texas.gov/LocationMapper/?marker=-98.026666,26.431944&level=18</a>

El Director Ejecutivo de la TCEQ ha completado la revisión técnica de la solicitud y ha preparado un borrador del permiso. El borrador del permiso, si es aprobado, establecería las condiciones bajo las cuales la instalación debe operar. El Director Ejecutivo ha tomado una decisión preliminar que este permiso, si es emitido, cumple con todos los requisitos normativos y legales. La solicitud del permiso, la decisión preliminar del Director Ejecutivo y el borrador del permiso están disponibles para leer y copiar en la oficina principal de La Corporación de Abastecimiento de Agua North Álamo, Calle Doolittle Sur Número 420, Edinburg, Texas.

AVISO DE IDIOMA ALTERNATIVO. El aviso de idioma alternativo en español está disponible electrónicamente vía <a href="https://www.tceq.texas.gov/permitting/wastewater/plain-language-summaries-and-public-notices">https://www.tceq.texas.gov/permitting/wastewater/plain-language-summaries-and-public-notices</a>

COMENTARIO PÚBLICO / REUNIÓN PÚBLICA. Usted puede presentar comentarios públicos o pedir una reunión pública sobre esta solicitud. El propósito de una reunión pública es dar la oportunidad de presentar comentarios o hacer preguntas acerca de la solicitud. La TCEQ realiza una reunión pública si el Director Ejecutivo determina que hay un grado de interés público suficiente en la solicitud o si un legislador local lo pide. Una reunión pública no es una audiencia administrativa de lo contencioso.

OPORTUNIDAD PARA UNA AUDIENCIA ADMINISTRATIVA DE LO CONTENCIOSO. Después del plazo para presentar comentarios públicos, el Director Ejecutivo considerará todos los comentarios apropiados y preparará una respuesta a todo los comentarios públicos esenciales, pertinentes, o significativos. A menos que la solicitud haya sido referida directamente a una audiencia administrativa de lo contencioso, la respuesta a los comentarios y la decisión del Director Ejecutivo sobre la solicitud serán enviados por correo a todos los que presentaron un comentario público y a las personas que están en la lista para recibir avisos sobre esta solicitud. Si se reciben comentarios, el aviso también proveerá instrucciones para pedir una reconsideración de la decisión del Director Ejecutivo y para pedir una audiencia administrativa de lo contencioso. Una audiencia administrativa de lo contencioso es un procedimiento legal similar a un procedimiento legal civil en un tribunal de distrito del estado.

PARA SOLICITAR UNA AUDIENCIA DE CASO IMPUGNADO, USTED DEBE INCLUIR EN SU SOLICITUD LOS SIGUIENTES DATOS: su nombre, dirección, y número de teléfono; el nombre del solicitante y número del permiso; la ubicación y distancia de su propiedad/actividad con respecto a la instalación; una descripción específica de la forma cómo usted sería afectado adversamente por el sitio de una manera no común al público en general; una lista de todas las cuestiones de hecho en disputa que usted presente durante el período de comentarios; y la declaración "[Yo/nosotros] solicito/solicitamos una audiencia de caso impugnado". Si presenta la petición para una audiencia de caso impugnado de parte de un grupo o asociación, debe identificar una persona que representa al grupo para recibir correspondencia en el futuro; identificar el nombre y la dirección de un miembro del grupo que sería afectado adversamente por la planta o la actividad propuesta; proveer la información indicada anteriormente con respecto a la ubicación del miembro afectado y su distancia de la planta o actividad propuesta; explicar cómo y porqué el miembro sería afectado; y explicar cómo los intereses que el grupo desea proteger son pertinentes al propósito del grupo.

Después del cierre de todos los períodos de comentarios y de petición que aplican, el Director Ejecutivo enviará la solicitud y cualquier petición para reconsideración o para una audiencia de caso impugnado a los Comisionados de la TCEQ para su consideración durante una reunión programada de la Comisión.

La Comisión sólo puede conceder una solicitud de una audiencia de caso impugnado sobre los temas que el solicitante haya presentado en sus comentarios oportunos que no fueron retirados posteriormente. Si se concede una audiencia, el tema de la audiencia estará limitado a cuestiones de hecho en disputa o cuestiones mixtas de hecho y de derecho relacionadas a intereses pertinentes y materiales de calidad del agua que se hayan presentado durante el período de comentarios. Si ciertos criterios se cumplen, la TCEQ puede actuar sobre una solicitud para renovar un permiso sin proveer una oportunidad de una audiencia administrativa de lo contencioso.

ACCIÓN DEL DIRECTOR EJECUTIVO. El Director Ejecutivo puede emitir una aprobación final de la solicitud a menos que exista un pedido antes del plazo de vencimiento de una audiencia de caso impugnado o se ha presentado un pedido de reconsideración. Si un pedido ha llegado antes del plazo de vencimiento de la audiencia o el pedido de reconsideración ha sido presentado, el Director Ejecutivo no emitirá una aprobación final sobre el permiso y enviará la solicitud y el pedido a los Comisionados de la TCEQ para consideración en una reunión programada de la Comisión.

LISTA DE CORREO. Si somete comentarios públicos, un pedido para una audiencia administrativa de lo contencioso o una reconsideración de la decisión del Director Ejecutivo, la Oficina del Secretario Principal enviará por correo los avisos públicos en relación con la solicitud. Además, puede pedir que la TCEQ ponga su nombre en una o más de las listas de correos siguientes (1) la lista de correo permanente para recibir los avisos de el solicitante indicado por nombre y número del permiso específico y/o (2) la lista de correo de todas las solicitudes en un condado específico. Si desea que se agrega su nombre en una de las listas, designe cual lista(s) y envíe por correo su pedido a la Oficina del Secretario Principal de la TCEQ.

Todos los comentarios públicos por escrito y peticiones para una reunión pública deben de ser enviados a la Comisión de Texas de Calidad Ambiental, Oficial de la Secretaría (Office of Chief Clerk), MC-105, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087 o electrónicamente vía <a href="www.tceq.texas.gov/goto/comment">www.tceq.texas.gov/goto/comment</a> durante los 30 días después de la publicación del aviso por periódico.

INFORMACIÓN DISPONIBLE EN LÍNEA. Para detalles sobre el estado de la solicitud, visite la Base de Datos Integrada de los Comisionados electrónicamente vía <a href="www.tceq.texas.gov/goto/cid">www.tceq.texas.gov/goto/cid</a>. Inicie una búsqueda en la base de datos utilizando el número del permiso en la parte delantera de este aviso.

CONTACTOS E INFORMACIÓN A LA AGENCIA. Todos los comentarios públicos y solicitudes deben ser presentadas electrónicamente vía <a href="https://www.tceq.texas.gov/goto/comment">www.tceq.texas.gov/goto/comment</a> o por escrito dirigidos a la Comisión de Texas de Calidad Ambiental, Oficial de la Secretaría (Office of Chief Clerk), MC-105, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087. Cualquier información personal que usted proporcione, incluyendo su nombre, número de teléfono, dirección de correo electrónico y dirección física pasarán a formar parte del registro público de la Agencia. Para obtener más información acerca de esta solicitud de permiso o el proceso de permisos, llame al programa de educación pública de la TCEQ, gratis, al 1-800-687-4040 o electrónicamente vía <a href="https://www.tceq.texas.gov/goto/pep">www.tceq.texas.gov/goto/pep</a>.

También se puede obtener información adicional de La Corporación de Abastecimiento de Agua North Álamo a la dirección indicada arriba o llamando al Sr. Agustin Gómez teléfono 956-383-1618.

Fecha de emisión: 9 de agosto de 2024